

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie vor der Installation und Verwendung des smarten Einbaustrahlers die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.	Please read the operating instructions carefully before installing and using the smart recessed spotlight.	Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'installer et d'utiliser le spot encastrable intelligent.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di installare e utilizzare il faretto da incasso intelligente.	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de slimme inbouwspot installeert en gebruikt.	Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento antes de instalar y utilizar el foco empotrable inteligente.	Před instalací a používáním chytrého zapuštěného bodového svítidla si pozorně přečtěte návod k obsluze.	Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije postavljanja i korištenja pametnog ugradnog reflektora.	Pred namestitvijo in uporabo pametnega vgradnega reflektorja natančno preberite navodila za uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati utasítást az intelligens süllyesztett spotlámpa felszerelése és használata előtt.
Stellen Sie sicher, dass der smarte Einbaustrahler ordnungsgemäß an eine kompatible Stromquelle angeschlossen ist.	Make sure the smart recessed spotlight is properly connected to a compatible power source.	Assurez-vous que le spot encastré intelligent est correctement connecté à une source d'alimentation compatible.	Assicurati che il faretto da incasso intelligente sia collegato correttamente a una fonte di alimentazione compatibile.	Zorg ervoor dat de slimme inbouwspot goed is aangesloten op een compatibele stroombron.	Asegúrese de que el foco empotrable inteligente esté conectado correctamente a una fuente de alimentación compatible.	Ujistěte se, že je inteligentní vestavný reflektor správně připojen ke kompatibilnímu zdroji napájení.	Provjerite je li pametni ugradbeni reflektor ispravno spojen na kompatibilni izvor napajanja.	Prepričajte se, da je pametni vgradni reflektor pravilno priključen na združljiv vir napajanja.	Győződjön meg arról, hogy az intelligens süllyesztett spotlámpa megfelelően csatlakozik egy kompatibilis áramforráshoz.
Berühren Sie den smarten Einbaustrahler nicht mit nassen Händen oder in feuchten Umgebungen, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, do not touch the smart recessed spotlight with wet hands or in damp environments.	Pour éviter les chocs électriques, ne touchez pas le spot encastré intelligent avec les mains mouillées ou dans des environnements humides.	Per evitare scosse elettriche, non toccare il faretto da incasso smart con le mani bagnate o in ambienti umidi.	Om elektrische schokken te voorkomen, raak de slimme inbouwspot niet aan met natte handen of in vochtige omgevingen.	Para evitar descargas eléctricas, no toque el foco empotrable inteligente con las manos mojadas o en ambientes húmedos.	Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nedotýkejte se chytrého zapuštěného reflektoru mokrýma rukama nebo ve vlhkém prostředí.	Kako biste izbjegli strujni udar, nemojte dirati pametnu ugradnu svjetiljku mokrim rukama ili u vlažnom okruženju.	Da preprečite električni udar, se pametnega vgradnega reflektorja ne dotikajte z mokrimi rokami ali v vlažnem okolju.	Az áramütés elkerülése érdekében ne érintse meg az intelligens süllyesztett spotlámpát nedves kézzel vagy nedves környezetben.
Achten Sie darauf, dass Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des smarten Einbaustrahlers spielen, um Verletzungen zu verhindern.	To prevent injuries, make sure that children do not play unsupervised near the smart recessed spotlight.	Assurez-vous que les enfants ne jouent pas sans surveillance à proximité du spot encastré intelligent pour éviter les blessures.	Assicurarsi che i bambini non giochino senza sorveglianza vicino al faretto da incasso intelligente per evitare lesioni.	Zorg ervoor dat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de slimme inbouwspot spelen om verwondingen te voorkomen.	Asegúrese de que los niños no jueguen sin supervisión cerca del foco empotrable inteligente para evitar lesiones.	Ujistěte se, že si děti nehrají bez dozoru v blízkosti chytrého zapuštěného reflektoru, aby nedošlo ke zranění.	Pazite da se djeca ne igraju bez nadzora u blizini pametnog ugradnog reflektora kako biste spriječili ozljede.	Poskrbite, da se otroci ne igrajo brez nadzora v bližini pametnega vgradnega reflektorja, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játszzanak felügyelet nélkül az intelligens süllyesztett spotlámpa közelében.
Überprüfen Sie regelmäßig die Verbindung und Funktion des smarten Einbaustrahlers, um eine sichere und ordnungsgemäße Nutzung sicherzustellen.	Regularly check the connection and function of the smart recessed spotlight to ensure safe and proper use.	Vérifiez régulièrement la connexion et le fonctionnement du spot encastré intelligent pour garantir une utilisation sûre et correcte.	Controllare regolarmente il collegamento e il funzionamento del faretto da incasso intelligente per garantirne un utilizzo sicuro e corretto.	Controleer regelmatig de aansluiting en werking van de slimme inbouwspot om een veilig en correct gebruik te garanderen.	Compruebe periódicamente la conexión y el funcionamiento del foco empotrable inteligente para garantizar un uso seguro y adecuado.	Pravidelně kontrolujte připojení a funkci chytrého zapuštěného bodového svítidla, abyste zajistili bezpečné a správné používání.	Redovito provjeravajte priključak i funkciju pametnog ugradbenog reflektora kako biste osigurali sigurnu i pravilnu uporabu.	Redno preverjajte povezavo in delovanje pametnega vgradnega reflektorja, da zagotovite varno in pravilno uporabo.	Rendszeresen ellenőrizze az intelligens süllyesztett spotlámpa csatlakozását és működését a biztonságos és megfelelő használat érdekében.
Schalten Sie den smarten Einbaustrahler aus, wenn er nicht in Gebrauch ist, um Energie zu sparen und Überhitzung zu vermeiden.	Turn off the smart recessed spotlight when not in use to save energy and avoid overheating.	Éteignez le spot encastré intelligent lorsqu'il n'est pas utilisé pour économiser de l'énergie et éviter la surchauffe.	Spegni il faretto da incasso intelligente quando non viene utilizzato per risparmiare energia ed evitare il surriscaldamento.	Schakel de slimme inbouwspot uit als je hem niet gebruikt, zo bespaar je energie en voorkom je oververhitting.	Apague el foco empotrable inteligente cuando no esté en uso para ahorrar energía y evitar el sobrecalentamiento.	Když chytrý zapuštěný reflektor nepoužíváte, vypněte jej, abyste ušetřili energii a zabránili přehřívání.	Isključite pametni ugradbeni reflektor kada ga ne koristite kako biste uštedjeli energiju i spriječili pregrijavanje.	Izklopite pametni vgradni reflektor, ko ga ne uporabljate, da prihranite energijo in preprečite pregrevanje.	Kapcsolja ki az intelligens süllyesztett spotlámpát, ha nem használja, hogy energiát takarítson meg és megelőzze a túlmelegedést.
Verwenden Sie nur Zubehör oder Ersatzteile, die vom Hersteller empfohlen werden, um die Sicherheit und Leistung des smarten Einbaustrahlers zu gewährleisten.	To ensure the safety and performance of the smart recessed spotlight, use only accessories or replacement parts recommended by the manufacturer.	Utilisez uniquement des accessoires ou des pièces de rechange recommandés par le fabricant pour garantir la sécurité et les performances du spot encastré intelligent.	Utilizzare solo accessori o pezzi di ricambio consigliati dal produttore per garantire la sicurezza e le prestazioni del faretto da incasso intelligente.	Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires of vervangingsonderdelen om de veiligheid en prestaties van de slimme inbouwspot te garanderen.	Utilice únicamente accesorios o piezas de repuesto recomendados por el fabricante para garantizar la seguridad y el rendimiento del foco empotrable inteligente.	Používejte pouze příslušenství nebo náhradní díly doporučené výrobcem, abyste zajistili bezpečnost a výkon chytrého zapuštěného bodového světla.	Koristite samo pribor ili zamjenske dijelove koje preporučuje proizvođač kako biste osigurali sigurnost i učinkovitost pametnog ugradnog reflektora.	Uporabljajte samo dodatke ali nadomestne dele, ki jih priporoča proizvajalec, da zagotovite varnost in delovanje pametnega vgradnega reflektorja.	Az intelligens süllyesztett spotlámpa biztonságának és teljesítményének biztosítása érdekében csak a gyártó által javasolt tartozékokat vagy cserealkatrészeket használjon.
Vor der Installation sicherstellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist.	Before installation, make sure the power is turned off.	Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée.	Prima dell'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.	Zorg er vóór de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld.	Antes de la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada.	Před instalací se ujistěte, že je vypnuto napájení.	Prije montaže provjerite je li napajanje isključeno.	Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno.	A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás ki van kapcsolva.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29313280									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen wie Badezimmern geeignet, es sei denn, dies wird ausdrücklich angegeben.	Not intended for use in damp environments such as bathrooms unless specifically stated.	Ne convient pas pour une utilisation dans des environnements humides tels que les salles de bains, sauf indication contraire.	Non adatto per l'uso in ambienti umidi come i bagni se non diversamente specificato.	Niet geschikt voor gebruik in natte omgevingen zoals badkamers, tenzij specifiek vermeld.	No apto para uso en ambientes húmedos como baños, a menos que se indique específicamente.	Není vhodné pro použití ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny, pokud není výslovně uvedeno jinak.	Nije prikladno za korištenje u vlažnim okruženjima kao što su kupaonice osim ako nije posebno navedeno.	Ni primerno za uporabo v mokrih okoljih, kot so kopalnice, razen če ni posebej navedeno.	Nem alkalmas nedves környezetben, például fürdőszobában való használatra, hacsak nincs külön megjelölve.
Lampen können sich während des Betriebs erwärmen. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt, insbesondere bei längerer Nutzung.	Lamps may become warm during operation. Avoid direct skin contact, especially during prolonged use.	Les lampes peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement. Évitez le contact direct avec la peau, surtout en cas d'utilisation prolongée.	Le lampade possono riscaldarsi durante il funzionamento. Evitare il contatto diretto con la pelle, soprattutto durante l'uso prolungato.	Lampen kunnen tijdens gebruik warm worden. Vermijd direct huidcontact, vooral bij langdurig gebruik.	Las lámparas pueden calentarse durante el funcionamiento. Evite el contacto directo con la piel, especialmente durante el uso prolongado.	Lampy se mohou během provozu zahřívat. Vyhněte se přímému kontaktu s pokožkou, zejména při dlouhodobém používání.	Svjetiljke se mogu zagrijati tijekom rada. Izbjegavajte izravan kontakt s kožom, osobito tijekom dulje uporabe.	Svetilke se lahko med delovanjem segrejejo. Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo, zlasti med dolgotrajno uporabo.	A lámpák működés közben felmelegedhetnek. Kerülje a közvetlen bőrrel való érintkezést, különösen hosszán tartó használat esetén.
Lesen Sie vor der Installation und Verwendung die Betriebsanleitung sorgfältig durch.	Please read the operating instructions carefully before installation and use.	Avant l'installation et l'utilisation, lisez attentivement le mode d'emploi.	Prima dell'installazione e dell'uso, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.	Lees vóór installatie en gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.	Antes de la instalación y el uso, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento.	Před instalací a použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze.	Prije postavljanja i uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu.	Pred namestitvijo in uporabo natančno preberite navodila za uporabo.	Üzembe helyezés és használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
Achten Sie darauf, dass die Lampe für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist (z. B. Innenraum, Außenbereich, bestimmte Spannung).	Make sure that the lamp is suitable for the intended use (e.g. indoor, outdoor, specific voltage).	Assurez-vous que la lampe est adaptée à l'utilisation prévue (par exemple intérieur, extérieur, tension spécifique).	Assicurarsi che la lampada sia adatta all'uso previsto (ad esempio interni, esterni, voltaggio specifico).	Zorg ervoor dat de lamp geschikt is voor het beoogde gebruik (bijvoorbeeld binnen, buiten, specifieke spanning).	Asegúrese de que la lámpara sea adecuada para el uso previsto (por ejemplo, interior, exterior, voltaje específico).	Ujistěte se, že je lampa vhodná pro zamýšlené použití (např. vnitřní, venkovní, specifické napětí).	Provjerite je li svjetiljka prikladna za namjeravanu upotrebu (npr. unutarnja, vanjska, određeni napon).	Prepričajte se, da je svetilka primerna za predvideno uporabo (npr. notranja, zunanja, določena napetost).	Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelel a rendeltetésszerű használatának (pl. beltéri, kültéri, meghatározott feszültség).
Regelmäßige Inspektionen durchführen, um sicherzustellen, dass die Lampe ordnungsgemäß funktioniert und keine Beschädigungen aufweist.	Perform regular inspections to ensure that the lamp is working properly and is not damaged.	Effectuez des inspections régulières pour vous assurer que la lampe fonctionne correctement et ne présente aucun dommage.	Effettuare ispezioni regolari per garantire che la lampada funzioni correttamente e non presenti danni.	Voer regelmatig inspecties uit om er zeker van te zijn dat de lamp goed werkt en geen schade heeft.	Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que la lámpara funcione correctamente y no presente daños.	Provádějte pravidelné kontroly, abyste se ujistili, že lampa funguje správně a není poškozená.	Provedite redovite pregledе kako biste bili sigurni da svjetiljka radi ispravno i nema oštećenja.	Izvajajte redne pregledе, da zagotovite, da svetilka pravilno deluje in ni poškodovana.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lámpa megfelelően működik-e és nincs-e sérülése.
Bei sichtbaren Schäden die Lampe nicht weiter verwenden und sich an den Hersteller oder eine autorisierte Service-Stelle wenden.	If there is visible damage, stop using the lamp and contact the manufacturer or an authorized service center.	S'il y a des dommages visibles, arrêtez d'utiliser la lampe et contactez le fabricant ou un centre de service agréé.	Se sono presenti danni visibili, interrompere l'utilizzo della lampada e contattare il produttore o un centro di assistenza autorizzato.	Als er zichtbare schade is, stop dan met het gebruik van de lamp en neem contact op met de fabrikant of een erkend servicecentrum.	Si hay daños visibles, deje de usar la lámpara y comuníquese con el fabricante o un centro de servicio autorizado.	Pokud je viditelné poškození, přestaňte lampu používat a kontaktujte výrobce nebo autorizované servisní středisko.	Ako postoje vidljiva oštećenja, prestanite koristiti svjetiljku i obratite se proizvođaču ili ovlaštenom servisu.	Če so vidne poškodbe, prenehajte uporabljati svetilko in se obrnite na proizvajalca ali pooblaščen servis.	Ha látható sérüléseket észlel, hagyja abba a lámpa használatát, és lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy egy hivatalos szervízközponttal.
Vor der Installation sicherstellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist.	Before installation, make sure the power is turned off.	Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée.	Prima dell'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.	Zorg er vóór de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld.	Antes de la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada.	Před instalací se ujistěte, že je vypnuto napájení.	Prije montaže provjerite je li napajanje isključeno.	Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno.	A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás ki van kapcsolva.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.